

Porównanie tłumaczeń I Kronik 6:60

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Chukok* wraz z jego pastwiskami i Rechob wraz z jego pastwiskami. ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Chukok wraz z jego pastwiskami i Rechob wraz z jego pastwiskami.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	A od pokolenia Beniamina: Geba z jego pastwiskami, Alemet z jego pastwiskami i Anatot z jego pastwiskami. Wszystkich ich miast było trzynaście według ich rodzin.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A z pokolenia Benjaminowego: Gabae i przedmieścia jego, i Almat i przedmieścia jego, i Anatot i przedmieścia jego. Wszystkich miast ich trzynaście miast według domów ich.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A z pokolenia Beniamin: Gabęę i przedmieścia jej, i Almatę z przedmieściami jej, i Anatot z przedmieściami swymi: wszystkich miast trzynaście, według rodzajów ich.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Od pokolenia Beniamina: Geba z jej pastwiskami, Alemet z jego pastwiskami i Anatot z jego pastwiskami; wszystkich miast trzynaście według ich rodzin.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Chukok wraz z jego pastwiskami i Rechob wraz z jego pastwiskami.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Chukok z jego pastwiskami i Rechob z jego pastwiskami;
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Chukok wraz z pastwiskami i Rechob wraz z pastwiskami.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Chukok wraz z pastwiskami i Rechob wraz z pastwiskami,
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	і Ікак і його околиці і Роов і його околиці,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	A z pokolenia Binjamina: Gebę oraz jej przedmieścia, Alamet oraz jego przedmieścia i Anatot oraz jego przedmieścia. Wszystkie ich miasta, to trzynaście miast według ich rodów.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	a od plemienia Beniamina Gebę z jej pastwiskami i Alemet z jego pastwiskami, i Anatot z jego pastwiskami. Wszystkich ich miast było trzynaście miast pośród ich rodzin.

¹⁾ Chukok, חֻקֹּק : wg <x>60 21:31</x> Chelkat, חֶלְקֶת .